



**Royal Canadian Mounted Police  
Gendarmerie royale du Canada**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

RCMP-GRC  
Bid Receiving/Réception des soumissions  
Attention: Diane Perkins  
Mail Stop /Arrêt postal 15  
73 chemin / Leikin Drive,  
Ottawa, ON K1A 0R2

All persons delivering mail, parcels and bids to the Mail Parcel and Screening Facility will be asked to provide government photo identification and a contact number as part of an enhanced security protocol.

Dans le cadre d'un protocole de sécurité amélioré, toute personne qui livre le courrier, les colis et les soumissions à l'installation d'inspection du courrier et des colis devra désormais présenter une carte d'identité avec photo émise par le gouvernement et un numéro de téléphone.

**SOLICITATION AMENDMENT**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaries**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Telephone No. – No de téléphone:**  
( )

**Facsimile No. – No de télécopieur:**  
( )

<b>Title-Sujet</b> Services d'architecture et de génie, bureau de district du Sud-Est (DES) et détachement.		<b>Amendment No. – No Modification</b>  003	
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> 202000188		<b>Date</b> 12 juillet 2019	
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b> N040 0848, J0337, I/O 1005777			
<b>GETS Reference No. - No. de Référence de SEAG</b> PW-19-00876893			
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b>  <b>At/à 14:00 HAE (heure avancée de l'Est)</b> <b>On/le 22 juillet 2019</b>			
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Destination/destinations			
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Diane Perkins – Agente principale des achats , Construction et biens immobiliers			
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> 613-843-5904		<b>Fax No. - N° de FAX:</b> 613-825-0082	
<b>Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:</b>  See Herein / Voir aux présentes			
<b>Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes</b>			
<b>Delivery Required - Livraison exigée:</b>  See Herein/Voir aux présentes		<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>			



**Modification: 003**

La présente modification 003 de l'invitation à soumissionner vise à :

- (A) Recenser les changements apportés à la demande de propositions;
  - (B) Répondre aux questions relatives à la demande de propositions.
- 

**(A) CHANGEMENTS**

**Changement : 1**

Changer la date de clôture de la demande à la page 1 de la demande de propositions :

**Supprimer:** 2019/06/15 14:00h Heure avancée de l'Est (HAE)

**Insérer:** 2019/07/22 14:00h Heure avancée de l'Est (HAE)

---

**(B) QUESTIONS**

**Question 1**

Au point DP 4.6 : Veuillez confirmer si les experts-conseils doivent assister en personne à chaque réunion bimensuelle sur l'administration des contrats ou s'ils peuvent prendre part aux réunions par voie électronique.

**Réponse 1**

Soumissionnez selon la DP; point DP 4.6.6.

**Question 2**

Au point DP 11.1.4 : Veuillez confirmer si l'équipe d'experts-conseils doit inclure un architecte paysagiste, un urbaniste et un spécialiste LEED, en plus des disciplines énumérées au point DP 11.1.1.

**Réponse 2**

Soumissionnez selon la DP; les directeurs et le personnel travaillant sur le projet doivent posséder l'expertise et l'expérience pertinentes décrites au point DP 11.1.4.

**Question 3**

Au point DP 1.10 : Est-ce possible de confirmer le nombre de réunions auxquelles l'équipe d'experts-conseils doit assister?

**Réponse 3**

Soumissionnez selon la DP; consultez le calendrier de la section DP 7 ainsi que la section DP 1.10.

**Question 4**

Au point SR 1.4.5.5 : Veuillez confirmer si l'équipe d'experts-conseils doit inclure un expert-conseil des domaines du patrimoine et de l'archéologie, en plus des disciplines énumérées au point DP 11.1.1.

**Réponse 4**



Soumissionnez selon la DP; aucun expert-conseil des domaines du patrimoine et de l'archéologie n'est requis.

**Question 5**

Veillez confirmer si ce projet doit obtenir une certification LEED ou Green Globe. Dans l'affirmative, quel doit être le niveau?

**Réponse 5**

Soumissionnez selon la DP; aucune certification LEED ou Green Globe n'est requise.

**Question 6**

Au point SR 4.7 : dans quelle ville doit-on effectuer des présentations?

**Réponse 6**

Des représentants de la GRC se rendront aux bureaux de l'expert-conseil, au besoin, pour assister à des présentations et appuyer les activités de conception en cours. Les déplacements et les frais des sous-experts-conseils pour se rendre au bureau principal de l'expert-conseil ne seront pas indemnisés de manière distincte et font partie du prix fixe de l'expert-conseil.

**Question 7**

Aux points SR 6.4.6 et 6.4.7 : L'expert-conseil doit s'assurer que l'entrepreneur respecte les règlements et les mesures de sécurité. Bien que l'expert-conseil puisse énumérer les exigences, n'est-ce pas la responsabilité de l'entrepreneur de respecter les exigences du contrat?

**Réponse 7**

Soumissionnez selon la DP. L'entrepreneur doit respecter les exigences du contrat. L'expert-conseil doit s'assurer que ces exigences sont respectées.

**Question 8**

Concernant l'appel d'offres cité en objet, nous avons quelques questions :

1. Pour l'annexe C Formulaire de proposition de prix à la page 4 de 5, il a été mentionné « Dirigeants » pour les taux horaires. Devrions-nous classer par chargé de projet pour chaque discipline et par niveau d'expérience, ou bien selon le responsable de chaque phase : 1) chargé de conception, 2) chargé de plans et devis, 3) surveillant de chantier?

**Réponse 8**

La façon de lister les postes est au choix du promoteur.

**Question 9**

Pour la partie développement durable pourriez-vous nous préciser de quel type de certification doit être soumis le projet? Est-il demandé de proposer une meilleure approche afin d'atteindre les objectifs en développement durable?

**Réponse 9**

Soumissionnez selon la DP; aucune certification n'est demandée.

**TOUTES LES AUTRES CLAUSES & CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**